



STOWARZYSZENIE ŁEMKÓW
i STOWARZYSZENIE RUSKA BURSA W GORLICACH



zapraszają na

XXVII

Łemkowską Jesień Twórczą

poświęconą 200-leciu narodzin Aleksandra Pavlovyča

W PROGRAMIE:

5 października 2019
sobota, godz. 15.00
Ruska Bursa w Gorlicach
(ul. Sienkiewicza 28)

- zwiedzenie tutejszej Izby Pamięci Iwana Rusenki;
- słowa na 200-lecie narodzin Budziciela - dr hab. Olena Duć-Fajfer, Petro Murianka;
- spotkanie z twórcami z Polski, Ukrainy i Słowacji;
- program artystyczny, w którym wystąpią:
 - dziecięca grupa Zespołu Ruskiej Bursy w Gorlicach „Teroczka”;
 - pieśniarka Natałka Krynyczanka z Ukrainy;
 - soliści Ludowego Zespołu „Biloveżanka” ze Słowacji.

6 października 2019
niedziela, godz. 14.00
Dom Ludowy w m. Biloveža

- koncert galowy poświęcony 200-leciu narodzin Aleksandra Pavlovyča z udziałem Ludowego Zespołu „Biloveżanka” i jej Gości - Zespołu Ruskiej Bursy „Teroczka” i dalszych zespołów i indywidualnych wykonawców.

W godzinach przedpołudniowych delegacja Łemków z Polski wraz z zespołem „Teroczka” złoży kwiaty w miejscach związanych z drogą życiową Budziciela - Šarišske Čorne, gdzie się urodził (tablica pamiątkowa na budynku szkoły), Svidnik, gdzie przeżył najdłuższy okres życia i gdzie zmarł (grobowiec i pomnik Aleksandra Pavlovyča przed Domem Kultury) i Biloveža, gdzie był przez 13 lat proboszczem (tablica pamiątkowa w miejscowej cerkwi - godz. 13.00).



Zrealizowano dzięki dotacji Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji



Partnerzy medialni:



Бесіда

ІНФОРУСІН



СТОВАРИШЫНЯ ЛЕМКІВ
і СТОВАРИШЫНЯ РУСКА БУРСА В ҐОРЛИЦЯХ



просят на

XXVII

Лемківску Творчу Осін

посвячену 200-літю народжыня Александра Павловича

В ПРОГРАМІ:

5 жолтня 2019
субота, год. 15.00
Руска Бурса в Ґорлицях
(ул. Сенкевіча 28)

- звиджыня Ізбы Памяти Івана Русенкы;
- слова на 200-літя народжыня Будителя - др габ. Олена Дуць-Файфер, Петро Мурянка;
- Стріча з творцями з Польщы, Украіны і Словаці;
- артистичный програм, в яком выступлят:
 - діточа група Ансамбля Руской Бурсы „Терочка”;
 - співачка Наталка Криничанка з Украіны;
 - солісты Народного Ансамбля „Біловежанка” зо Словаці.

6 жолтня 2019
неділя, год. 14.00
Народный Дім в Біловежы



- гальовый концерт посвяченый 200-літю народжыня Александра Павловича з участю Народного Ансамбля „Біловежанка” і ей Гости - Анасамбля Руской Бурсы „Терочка” і дальшых ансамблів і індивідуальних выконавців.

В предполудньовых годинах делегация Лемків з Польщы враз з ансамблем „Терочка” зложыт квітя в місцях звязаных з жытьвовом дорогом Будителя - Шаришске Чорне, де ся народил (пропамятна таблица при школі), Свидник, де прожыл найдолжшыи період жытя і де вмер (гробница і памятник Александра Павловича пред Домом Культуры) і Біловежа, де за 13 років был парохом (пропамятна таблица в церкви - год. 13.00).

Zrealizowano dzięki dotacji Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji



Медіальны партнеры:



Бесіда

інфоРУСИН